

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням Вченої Ради
НТУ "ДП"

Протокол № 9 від 01.07.2025

Ректор НТУ "ДП"

Галузь знань
Спеціальність

Освітньо-професійна програма

Рівень вищої освіти
Ступінь

Спеціалізація

- В Культура, мистецтво та гуманітарні науки
- В11 Філологія

- Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

- 2-й

- магістр
- Германські мови та літератури (переклад включно), перша англійська

Факультет (інститут)

Форма здобуття вищої освіти

Випускова кафедра

Термін навчання

Кваліфікація

- Електротехнічний

1 - заочна

- Перекладу

- 1 рік 4 місяці

- Магістр філології за спеціалізацією
"Германські мови та літератури (переклад
включно) перша - англійська";

1. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ ПІДГОТОВКИ МАГІСТРІВ

2025-2027 навчальні роки

1												2																																											
I												II												III												IV																			
вересень				жовтень				листопад				грудень				січень				лютий				березень				квітень				травень				червень				липень				серпень											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
Тиждень																																																							
1 8 15 22 29 6 13 20 27 3 10 17 24 1 8 15 22 29 5 12 19 26 2 9 16 23 6 13 20 27 4 11 18 25 1 8 15 22 29 5 12 19 26 3 10 17 24 7 14 21 28 5 12 19 26 2 9 16 23 30																																																							
Числа																																																							
Курс 1м																																																							
Курс 2м																																																							

II. БЮДЖЕТ ЧАСУ (УТИЖНЯХ)

Вид діяльності магістра	Тижнів
СТ - сам. теорет. навчання	31
ПЕ - підготовка до атестац. екз.	
С - сесія	6
УС - установча сесія	1
П - практика магістрів	5
ПА - передатестаційна практика	3
КР - виконання кваліфікаційної роботи	15
А - захист кваліфікаційної роботи	2
К - канікули	

Всего

46 15

46 17

ПОГОДЖЕНО

Перший проректор
НТУ "ДП"

А.В. ПАВЛИЧЕНКО

2025
"30" 06

Час на засвоєння для магістрів 2700 год. 90 кред. ЄКТС

Навчально-методичний відділ
НТУ "ДП"

Заче! Звоче! Звоче! Звоче!

"	"	2025
---	---	------

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ В Культурі, мистецтво та гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ В11 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

Заочна форма навчання
рік прийому 2025

2025-2026 навчальний рік 1-й курс (гр. ФЛМ-253-1 ЕТФ)
спеціалізація: " В11.041|| Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)		Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження	Самост. робота	1 -й курс(магістр)											
			1 -й семестр					2 -й семестр											
			загальний річний	загальні річні	річні	Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття		Всього	частка	Лекції	лаб.-практичні	Лекції	лаб.-практичні	Всього		
									Разом	лекції								лаб.-практичні	
										години									кредити

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

1	Методологія та організація лінгвістичних, перекладознавчих та літературознавчих досліджень	Перекладу	90	90	3	3	3	2	8	8	6	2	82	0.91	6	2	8		
Разом :			90	90	3	3	3	2	8	8	6	2	82						

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

1	Практика наукового і технічного перекладу з 1-ої іноземної мови (англійської)	Перекладу	120	120	4	4	4	4		6	6		6	114	0.95				6	6
2	Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)	Перекладу	120	120	4	4	4	4	2	10	10		10	110	0.92		6	6	4	4
3	Практика усного та писемного мовлення (німецька мова)	Перекладу	120	120	4	4	4	4	2	10	10		10	110	0.92		6	6	4	4
4	Редагування перекладу текстів у науково-технічній галузі	Перекладу	90	90	3	3	3		2	8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
5	Літературознавчі концепції ХХІ сторіччя	Перекладу	90	90	3	3	3		2	8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
6	Загальне мовознавство	Перекладу	90	90	3	3	3		2	8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
7	Теорія та практика перекладу	Перекладу	90	90	3	3	3		2	8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
8	Методика викладання іноземних мов та перекладу у вищій школі	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	2	2		8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
Разом :			810	810	27	27	27			66	66	20	46	744						

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

1	Інформаційна культура перекладача у цифровому середовищі	Філософії і педагогіки	90	90	3	3	3		2	8	8	4	4	82	0.91	4	4	8		
Разом :			90	90	3	3	3			8	8	4	4	82						

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Виробнича практика (асистенська)	Перекладу	90	90	3	3	3	4					90	1						
---	----------------------------------	-----------	----	----	---	---	---	---	--	--	--	--	----	---	--	--	--	--	--	--

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть	Всього	Навчальні заняття			Самост. робота	1 -й курс(магістр)													
			кредити		річний	річні			Всього	Разом	лекції		лаб.-практичні	Всього	Лекції	лаб.-практичні	Всього									
			години	затягальний			Лекції	лаб.-практичні				Всього						Лекції	лаб.-практичні	Всього						
																					затягальний	річний	затягальні	річні	Екзамени	Затіки

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

1	Дисципліна 1	120	120	4	-4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Разом :		120	120	4	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2.2 Фахові дисципліни

1	Дисципліна 2	120	120	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
2	Дисципліна 3	120	120	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
3	Дисципліна 4	120	120	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
4	Дисципліна 5	120*	120	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	Дисципліна 6	120	120	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Разом :		600	20	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Всього :		1800	60	60	60	82	82	30	30	52	998	68	14	14	14	14
		Екзаменів - 2 Екзаменів - 3														
		Заліків - 7 Заліків - 7														

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ В Культурі, мистецтві та гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ В11 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

Заочна форма навчання
рік прийому 2025

2026-2027 навчальний рік
спеціалізація: " В11.041||

2-й курс (гр. ФЛм-25з-1 ЕТФ)
Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть	Аудиторне навантаження	Самост. робота	2 -й курс(магістр)			
			кредити		річний	загальний				Всього	лекції	лаб.-практичні	Всього
			години	річні									
			Всього	лаб.-практичні	Лекції	Всього	частка	Всього	Всього	лекції	лаб.-практичні	Всього	3 -й семестр

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Виробнича практика (перекладацька)	Перекладу	150	150	5	5	6				150	1		
2	Передатестаційна практика	Перекладу	150	150	5	5	6				150	1		
3	Виконання кваліфікаційної роботи	Перекладу	600	600	20	20					600	1		

Разом : 900 30 30 0 0 0 0 0 0 900

Всього : 900 30 30 0 0 0 0 0 0 900

Екзаменів - 0

Заліків - 2

Декан Електротехнічного факультету

Є.В. Кошеленко



Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

